

# Fortbildung in Deutschland

## für Deutschlehrkräfte im aktiven Schuldienst

### Ausschreibung Polen 2018

(Wojewodschaften Kujawsko-Pomorskie, Łódzkie, Lubelskie, Lubuskie, Mazowieckie, Podlaskie, Pomorskie, Warmińsko-Mazurskie, Wielkopolskie und Zachodniopomorskie)

Die Deutsche Auslandsgesellschaft gehört zu den offiziellen Mittlerorganisationen des Auswärtigen Amtes der Bundesrepublik Deutschland und ist für Fortbildung für Deutschlehrkräfte aus Nord- und Nordosteuropa zuständig.

Die Unterbringung erfolgt ohne Ausnahmen in Einzelzimmern.

**Bewerbungsschluss: Freitag, 16. Februar 2018**

Bitte schicken Sie Ihre ausgefüllte Bewerbung an [info@deutausges.de](mailto:info@deutausges.de) (Bewerbungsbögen auf der Startseite von [www.deutausges.de](http://www.deutausges.de))! Es kommt häufig vor, dass es auch nach dem Bewerbungsschluss noch freie Plätze gibt: Bitte fragen Sie nach!

2018 stehen für Polen **40-50 Stipendien** für Fortbildungen mit Unterbringung in Privatquartieren zur Verfügung. Die Teilnehmerauswahl erfolgt in Abstimmung mit Partnern in Polen. Bis voraussichtlich Ende März 2018 werden Mitteilungen über den Erfolg der Bewerbungen versandt.

Es handelt sich um Stipendien-Angebote der Bundesrepublik Deutschland, die grundsätzlich unter dem Vorbehalt der endgültigen Zusage der benötigten öffentlichen Mittel stehen.

## Chronologische Übersicht

Die Stipendienbedingungen finden sich auf den S. 3-7.

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 12.04. (Do.) - 15.04. (So.) | Seminar in Lübeck: <i>Literatur, Medien, Jugendkultur</i><br>Thema 2018: <i>Graphic Novels</i>                          |
| 15.04. (So.) - 21.04. (Sa.) | Kurs in Lübeck: <i>Aktuelle Landeskunde intensiv</i><br>Schwerpunkt: <i>Fußball im DaF-Unterricht</i>                   |
| 22.04. (So.) - 28.04. (Sa.) | Fortbildung in Lübeck: <i>Landeskunde direkt</i><br>Schwerpunkt: <i>Musik im DaF-Unterricht</i>                         |
| 11.06. (Mo.) - 22.06. (Fr.) | Kurs in Lübeck: <i>Deutschland und die Deutschen heute</i>  |
| 25.06. (Mo.) - 06.07. (Fr.) | Kurs in Lübeck: <i>Deutschland und die Deutschen heute</i>  |
| 15.07. (So.) - 21.07. (Sa.) | Fortbildung in Lübeck: <i>Landeskunde direkt</i><br>Schwerpunkt: <i>Literatur im DaF-Unterricht</i>                     |
| 05.08. (So.) - 11.08. (Sa.) | Fortbildung in Lübeck: <i>Landeskunde direkt</i><br>Schwerpunkt: <i>Deutsch im Kindergarten und in der Primarschule</i> |
| 09.09. (So.) - 15.09. (Sa.) | Kurs in Lübeck: <i>Aktuelle Landeskunde intensiv</i><br>Schwerpunkt: <i>Deutsch im Netz (Internet)</i>                  |
| 15.09. (Sa.) - 23.09. (So.) | Hospitationsaufenthalt <i>Schulalltag in Süddeutschland</i>   |
| 23.09. (So.) - 29.09. (Sa.) | Kurs in Lübeck: <i>Landeskunde direkt</i><br>Schwerpunkt: <i>Aktuelle deutsche Sprache</i>                              |
| 28.10. (So.) - 03.11. (Sa.) | Fortbildung in Lübeck: <i>Landeskunde direkt</i><br>Schwerpunkt: <i>Neueste sprachliche Entwicklungen im Detail</i>     |
| 25.11. (So.) - 01.12. (Sa.) | Kurs in Lübeck: <i>Aktuelle Landeskunde intensiv</i><br>Schwerpunkt: <i>Weihnachtsbräuche</i>                           |

Im Laufe des Jahres können weitere Fortbildungsangebote hinzukommen.

**Beachten Sie immer auch das vielfältige  
Fortbildungsangebot des Goethe-Instituts!  
Informationen unter [www.goethe.de/fortbildung!](http://www.goethe.de/fortbildung)**

## Fortbildungskurse *Deutschland und die Deutschen heute in Lübeck*

- 11.06. (Montag) - 22.06. (Freitag)
- 25.06. (Montag) - 06.07. (Freitag)

Teilnehmerkreis: jeweils 12-18 Deutschlehrkräfte aus Nord- und Nordosteuropa

Zeitraum: - Beginn: gemeinsames Essen am Montagabend ab 18:30 Uhr  
- Ende: nach dem Frühstück im Privatquartier am letzten Tag

Kursprogramm:

- Vorträge/Workshops zur aktuellen deutschen Sprache, zur Zeitgeschichte und zu anderen aktuellen Themen
- Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache und zu aktuellen Themen
- Veranstaltung zur Methodik/Didaktik
- Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht
- moderiertes Voneinander-Lernen *Deutsch im Netz*
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe
- zwei landeskundliche Tagesexkursionen ins Lübecker Umland
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung

Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Übernachtung/Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- zwei Buswochenkarten in Lübeck

- **Wer ein Stipendium bekommt, muss** trotz eines Teilnahme-Eigenbeitrags von 280,-- EUR **nichts bezahlen**.

[pauschaler Reisekostenzuschuss 100,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 180,-- EUR minus Teilnahme-Eigenbeitrag 280,-- EUR = 0 EUR]

- Wer **Mitglied im Deutschlehrerverband** ist, muss nichts bezahlen und erhält eine **Bar-Auszahlung von 50,-- EUR**.

[pauschaler Reisekostenzuschuss 100,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 180,-- EUR minus **um 50 EUR rabattierter Teilnahme-Eigenbeitrag** 230,-- EUR = 50,-- EUR]

Die An- und Abreise soll selbst organisiert und bezahlt werden. Es müssen keinerlei Quittungen oder Belege vorgelegt werden.

**Teilnahme-Eigenbeitrag: 230,-- / 280,-- EUR**

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

## Fortbildungskurse *Aktuelle Landeskunde intensiv* in Lübeck

- 15.04. (Sonntag) - 21.04. (Samstag)      **Schwerpunkt: *Fußball im DaF-Unterricht***
- 09.09. (Sonntag) - 15.09. (Samstag)      **Schwerpunkt: *Deutsch im Netz (Internet)***
- 23.09. (Sonntag) - 29.09. (Samstag)      **Schwerpunkt: *Aktuelle deutsche Sprache***
- 25.11. (Sonntag) - 01.12. (Samstag)      **Schwerpunkt: *Weihnachtsbräuche***

Teilnehmerkreis:                      jeweils 12-18 Deutschlehrkräfte aus Nord- und Nordosteuropa

Zeitraum:                                - Beginn: gemeinsames Essen am Sonntagabend ab 18:30 Uhr  
 - Ende: nach dem Frühstück im Privatquartier am letzten Tag

Kursprogramm:                         - Vorträge/Workshops zur aktuellen deutschen Sprache, zur  
 Zeitgeschichte und/oder Literatur sowie zum Schwerpunkt-Thema  
 - Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache und zu aktuellen Themen  
 - Veranstaltung zur Methodik/Didaktik  
 - Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht  
 - moderiertes Voneinander-Lernen zu verschiedenen Themen  
 - Erkundungs- oder Interviewaufgabe  
 - landeskundliche Tagesexkursion ins Lübecker Umland  
 - Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung

Umfang des Stipendiums:            - Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm  
 - Übernachtung/Frühstück im Privatquartier  
 - ein warmes Essen pro Tag  
 - Buswochenkarte in Lübeck

- **Wer ein Stipendium bekommt, muss trotz eines Teilnahme-Eigenbeitrags von 200,-- EUR nichts bezahlen.**

[pauschaler Reisekostenzuschuss 100,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 100,-- EUR minus Teilnahme-Eigenbeitrag 200,-- EUR = 0 EUR]

- Wer **Mitglied im Deutschlehrerverband** ist, muss nichts bezahlen und erhält eine **Bar-Auszahlung von 50,-- EUR.**

[pauschaler Reisekostenzuschuss 100,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 100,-- EUR minus **um 50 EUR rabattierter Teilnahme-Eigenbeitrag** 150,-- EUR = 50,-- EUR]

Die An- und Abreise soll selbst organisiert und bezahlt werden. Es müssen keinerlei Quittungen oder Belege vorgelegt werden.

**Teilnahme-Eigenbeitrag: 150,-- / 200,-- EUR**

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

## Fortbildungen *Landeskunde direkt in Lübeck*

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| ■ 22.04. (Sonntag) - 28.04. (Samstag) | <b>Schwerpunkt: <i>Musik im DaF-Unterricht</i></b>                         |
| ■ 15.07. (Sonntag) - 21.07. (Samstag) | <b>Schwerpunkt: <i>Literatur im DaF-Unterricht</i></b>                     |
| ■ 05.08. (Sonntag) - 11.08. (Samstag) | <b>Schwerpunkt: <i>Deutsch im Kindergarten und in der Primarschule</i></b> |
| ■ 28.10. (Sonntag) - 03.11. (Samstag) | <b>Schwerpunkt: <i>Neueste sprachliche Entwicklungen im Detail</i></b>     |

Teilnehmerkreis: jeweils 6-12 Deutschlehrkräfte aus Nord- und Nordosteuropa

Zeitraum:

- Anreise bis zum späten Sonntagabend
- Beginn: Auftaktveranstaltung am Montagmorgen ab 9:30 Uhr
- Ende: nach dem Frühstück am letzten Tag

Programm:

- Vorträge/Workshops zum Schwerpunkt-Thema
- gemeinsame und individuelle Arbeit zu verschiedenen Themen
- Informationen zum Bildungssystem in Deutschland
- 2 Hospitationsvormittage an einer Schule [in der Schulzeit]
- moderiertes Voneinander-Lernen zu verschiedenen Themen
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe
- landeskundliche Halb-Tagesexkursion nach Lübeck-Travemünde
- Besuch einer kulturellen Veranstaltung

Umfang des Stipendiums:

- alle beschriebenen Programmpunkte
- Übernachtung/Frühstück: im Regelfall im Privatquartier [Auszahlung von 20,-- EUR pro Nacht bei Selbst-Organisation]
- ein warmes Essen pro Tag von Montag bis Freitag
- Buswochenkarte in Lübeck

- **Wer ein Stipendium bekommt, muss** trotz eines Teilnahme-Eigenbeitrags von 200,-- EUR **nichts bezahlen.**

[pauschaler Reisekostenzuschuss 100,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 100,-- EUR minus Teilnahme-Eigenbeitrag 200,-- EUR = 0 EUR]

- Wer **Mitglied im Deutschlehrerverband** ist, muss nichts bezahlen und erhält eine **Bar-Auszahlung von 50,-- EUR.**

[pauschaler Reisekostenzuschuss 100,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 100,-- EUR minus **um 50 EUR rabattierter Teilnahme-Eigenbeitrag** 150,-- EUR = 50,-- EUR]

Die An- und Abreise soll selbst organisiert und bezahlt werden. Es müssen keinerlei Quittungen oder Belege vorgelegt werden.

**Teilnahme-Eigenbeitrag: 150,-- / 200,-- EUR**

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

## Hospitationsaufenthalt *Schulalltag in Süddeutschland*

- 15.09. (Samstag) - 23.09. (Sonntag)  
[21.09. nachmittags bis 23.09. Auswertungstreffen in Mannheim]

Teilnehmerkreis: bis zu 18 Deutschlehrkräfte aus Nord- und Nordosteuropa

Zeitraum: - Beginn: individuelle Anreise zur Gastfamilie am Samstag, 15.09.  
- Ende: nach dem Frühstück im Hotel am Sonntag, 23.09.

Programm:

- Hospitationsaufenthalt an einer Schule in Süddeutschland
- täglich 3-5 Stunden Hospitationen in verschiedenen Fächern
- nach Möglichkeit Besuch einer weiteren Schule
- beim Auswertungstreffen Erfahrungsaustausch sowie allgemeine Informationen zum Schulsystem in Deutschland

Umfang des Stipendiums:

- 6 Übernachtungen im Einzelzimmer mit Vollpension bei einer deutschen Lehrerfamilie
- 2 x Übernachtung/Frühstück im Einzelzimmer im Hotel und Vollpension während des Auswertungstreffens
- Halbtages-Exkursion nach Heidelberg
- Übernahme der Reisekosten vom Hospitationsort zum Auswertungstreffen

- **Wer ein Stipendium bekommt, muss** in Mannheim trotz eines Teilnahme-Eigenbeitrags von 200,-- EUR **nichts bezahlen.**

[pauschaler Reisekostenzuschuss 200,-- EUR  
minus Teilnahme-Eigenbeitrag 200,-- EUR = 0,-- EUR]

- Wer **Mitglied im Deutschlehrerverband** ist, muss nichts bezahlen und erhält eine **Bar-Auszahlung von 50,-- EUR.**

[pauschaler Reisekostenzuschuss 200,-- EUR  
minus **um 50 EUR rabattierter Teilnahme-Eigenbeitrag** 150,-- EUR = 50,-- EUR]

Die An- und Abreise soll selbst organisiert und bezahlt werden.  
Es müssen keinerlei Quittungen oder Belege vorgelegt werden.

**Teilnahme-Eigenbeitrag: 150,-- / 200,-- EUR**

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

## Seminar *Literatur, Medien, Jugendkultur in Lübeck*

(mit Unterbringung im Hotel)

■ 12.04. (Donnerstag) - 15.04. (Sonntag)

Thema 2018: *Graphic Novels*

in Kooperation mit dem



Teilnehmerkreis:

10-18 Deutschlehrkräfte aus Nord- und Nordosteuropa

Zeitraum:

- Beginn: gemeinsames Essen am Donnerstagabend ab 19:30 Uhr  
- Ende: nach dem Frühstück im Hotel am Sonntagmorgen

Seminarprogramm:

- Workshop zur Arbeit mit *Graphic Novels* im DaF-Unterricht  
[DaF = Deutsch als Fremdsprache]  
- Gesprächsrunde mit 1-2 Lehrkräften aus Lübeck und Umgebung  
zum Einsatz von *Graphic Novels* im Fremdsprachenunterricht  
- Workshop *Comic-Sprachen Deutsch und Englisch im Vergleich*  
- Autorenlesung  
- Stadtrundgang in Lübeck

Umfang des Stipendiums:

- Seminarprogramm  
- Übernachtung/Frühstück im Einzelzimmer im Hotel  
- ein warmes Essen pro Tag

- Wer einen Platz bekommt, zahlt in Lübeck in bar oder vor Beginn  
des Seminars per Überweisung einen  
**Teilnahme-Eigenbeitrag von 350,-- EUR.**

- Wer ***Mitglied in einem Deutschlehrerverband*** ist, zahlt einen  
**um 50 EUR rabattierten Teilnahme-Eigenbeitrag von 300,-- EUR.**

[kein Reisekostenzuschuss, kein Tagegeld]

Die An- und Abreise soll selbst organisiert und bezahlt werden.  
Es müssen keinerlei Quittungen oder Belege vorgelegt werden.

**Teilnahme-Eigenbeitrag: 300,-- / 350,-- EUR**

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.